

**Zmluva o poskytnutí vysielacieho času**  
uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

**Článok 1**  
**Zmluvné strany**

- 1.1. Objednávateľ:** **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**  
Sídlo: Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Jozef Vančo, vedúci služobného úradu  
Kontaktná osoba: JUDr. Karel Molin  
riaditeľ Národného koordinačného strediska pre riešenie problematiky násilia na deťoch  
IČO: 00 681 156  
DIČ: 2020796338  
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxx  
IBAN účtu: xxxxxxxxxxxx

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

- 1.2. Poskytovateľ:** **Media RTVS, s. r. o.**  
Sídlo: Mýtna 1, 817 55 Bratislava  
Zastúpený: Ing. Martin Hauptvogel, konateľ  
Kontaktná osoba: Martina Bachanová  
IČO: 35967871  
DIČ: 20202100817  
IČ DPH: SK2022100817  
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxx  
IBAN účtu: xxxxxxxxxxxx

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 38558/B

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“).

sa dohodli na znení tejto zmluvy o poskytnutí vysielacieho času (ďalej len „zmluva“).

- 1.3. Táto zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.

- 1.4. Objednávateľ postupoval pri obstaraní predmetu tejto zmluvy podľa ustanovenia § 1 ods. 2 písm. p) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.5. Poskytovateľ je právnickou osobou, ktorá je na základe Komisionárskej zmluvy uzatvorenej medzi poskytovateľom a Rozhlas a televízia Slovenska (ďalej aj ako „RTVS“) výhradným subjektom na uzatváranie zmlúv, ktorých predmetom je vysielanie mediálnej komerčnej komunikácie v programových službách RTVS na všetkých okruhoch RTVS vo všetkých, aj keď v súčasnosti neznámych formách technického šírenia. Rovnako je výhradným subjektom na uzatváranie zmlúv, ktorých predmetom je umiestňovanie mediálnej komerčnej komunikácie na internetových stránkach [www.rozhlas.sk](http://www.rozhlas.sk) a [www.stv.sk](http://www.stv.sk) a ich podstránkach.
- 1.6. Objednávateľ je ústredným orgánom štátnej správy podľa zákona č. 453/2003 Z.z. o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a má záujem v rámci plnenia Národnej stratégie na ochranu detí pred násilím zvyšovať informovanosť verejnosti o problematike násilia na deťoch aj prostredníctvom viacnásobného odvysielania prezentačných spotov v rozsahu 30 sekúnd rozhlasovou programovou službou Rádio Slovensko.

## **Článok 2**

### **Predmet zmluvy**

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť v súlade s podmienkami dohodnutými touto zmluvou pre objednávateľa službu, ktorou je poskytnutie vysielacieho času na viacnásobné odvysielanie troch prezentačných spotov rozhlasovou stanicou Rádio Slovensko, týkajúceho sa problematiky násilia na deťoch, pričom poskytovateľ sa zaväzuje po dobu účinnosti tejto zmluvy poskytovať objednávateľovi vysielací čas na odvysielanie prezentačných spotov v trvaní 30 sekúnd a v termínoch uvedených v prílohe č. 1 „Podrobný rozpis dní a času odvysielania jednotlivých prezentačných spotov“ (ďalej len „príloha č. 1“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „služby“). V podrobnom rozpise sú pri čase odvysielania uvedené, ktorý z troch prezentačných spotov bude v uvedenom čase odvysielaný.
- 2.2. Záväzku poskytovateľa uvedenom v bode 2.1. zmluvy zodpovedá záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za služby poskytnuté v súlade s podmienkami uvedenými v tejto zmluve cenu dohodnutú v článku 4 tejto zmluvy.

## **Článok 3**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení svojich povinností podľa tejto zmluvy postupovať profesionálne, s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov, zákona č. 270/1995 Z.z. o štátnom jazyku Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 3.2. Obsah prezentačných spotov poskytovateľovi poskytne objednávateľ najneskôr 3 dni pred začatím vysielania v elektronickej podobe na DVD nosiči alebo USB nosiči. Objednávateľ sa zaväzuje, že všetky autorskoprávne nároky autorov a výkonných umelcov k prezentačným spotom a k autorským dielam a umeleckým výkonom obsiahnutých v spotoch, vrátane práva poskytovateľa vysielat' spoty rozhlasovou programovou službou, vysporiada sám a na vlastné náklady pred začatím vysielania, v opačnom prípade zodpovedá za škodu, ktorá by porušením tejto povinnosti poskytovateľovi alebo RTVS vznikla.
- 3.3. Po ukončení poskytovania služby podľa tejto zmluvy poskytovateľ odovzdá objednávateľovi v písomnej forme podrobný rozpis dní a času odvysielania prezentačných spotov za daný kalendárny mesiac formou preberacieho protokolu. Vzor preberacieho protokolu je uvedený v prílohe č. 2 „Vzor preberacieho protokolu“ (ďalej len „príloha č. 2“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zástupcami zmluvných strán pre preberanie a odovzdávanie výstupov podľa tohto článku vrátane podpisu na preberacom protokole z prílohy č. 2 sú kontaktné osoby uvedené v bodoch 1.1 a 1.2. tejto zmluvy.
- 3.4. Poskytovateľ nie je povinný splniť svoj záväzok podľa tejto zmluvy iba v prípade prekážky vyššej moci, za ktorú sa považujú najmä tieto udalosti:
  - 3.4.1. mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej poskytovateľ nevedel a pri zachovaní náležitej starostlivosti ani vedieť nemohol,
  - 3.4.2. prírodná katastrofa,
  - 3.4.3. udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu,
  - 3.4.4. povstanie,
  - 3.4.5. ozbrojený konflikt,
  - 3.4.6. štrajk,
  - 3.4.7. priemyselná výluka.
- 3.5. Pre prípad, ak nastane situácia uvedená v bode 3.4., zmluvné strany sa dohodli, že vysielací čas na odvysielanie prezentačných spotov poskytovateľ poskytne v náhradnom termíne, ktorý objednávateľ odsúhlasí, pričom sa takáto udalosť nepovažuje za omeškanie poskytovateľa so splnením záväzku a jeho nárok na úhradu ceny zostane nedotknutý, pokiaľ táto zmluva neustanovuje inak.
- 3.6. Zmluvné strany sú povinné oboznamovať druhú zmluvnú stranu so všetkými novými skutočnosťami, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu zmluvy.
- 3.7. Poskytovateľ je povinný uchovávať účtovné doklady súvisiace s plnením predmetu zmluvy 10 rokov od ich úhrady objednávateľom.
- 3.8. V prípade potreby je objednávateľ oprávnený vyžiadať si od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie oprávnenosti výdavkov.

#### **Článok 4**

##### **Cena a platobné podmienky**

- 4.1. Zmluvná cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy je konečná a je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

- 4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy zahŕňa všetky priame aj nepriame náklady poskytovateľa spojené s plnením podľa tejto zmluvy.
- 4.3. Celková konečná cena za riadne poskytnuté služby je **6.142,50 EUR bez DPH, t.j. 7.371,00 EUR s DPH** (slovom: šesťtisícjednostoštyridsaťdva eur 50 eurocentov bez DPH, t.j. sedemtisícristosedemdesiatjeden eur s DPH).
- 4.4. Poskytovateľ je platiteľom DPH. Zmluvné strany berú na vedomie, že cena uvedená s DPH v tomto článku sa môže zmeniť iba v prípade, ak sa v dôsledku legislatívy Slovenskej republiky zmení aktuálna sadzba DPH v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 4.5. Podkladom pre úhradu zmluvnej ceny za riadne poskytnuté služby je faktúra vystavená poskytovateľom podľa tohto článku zmluvy a doručená objednávateľovi v listinnej podobe na adresu jeho sídla. Podkladom pre vystavenie faktúry za daný kalendárny mesiac poskytovania služby poskytovateľom je zmluvnými stranami podpísaný preberací protokol uvedený v prílohe č. 2 zmluvy a príslušný podrobný rozpis dní a času odvysielaného prezentačných spotov podľa prílohy č. 1 zmluvy.
- 4.6. Poskytovateľ má právo vystaviť objednávateľovi faktúru za ním poskytnuté služby až po podpísaní preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak Objednávateľ odmietne podpísať preberací protokol bez opodstatneného dôvodu, poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za ním poskytnuté služby.
- 4.7. Lehota splatnosti vystavenej faktúry je 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia v listinnej podobe na adresu sídla objednávateľa.
- 4.8. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.9. V prípade omeškania poskytovateľa s poskytnutím služieb podľa tejto zmluvy, a to neodvysielaním prezentačných spotov v stanovenom termíne z dôvodov výlučne na strane poskytovateľa (s prihliadnutím na výnimky uvedené v čl. 3 bod 3.4. ), je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z celkovej zmluvnej ceny, a to aj opakovane za každý deň omeškania až do času kým poskytovateľ neodvysielala omeškané prezentačné spoty. Poskytovateľ však má právo odmietnuť odvysielat' spoty v prípade, ak obsah objednávateľom dodaných spotov bude v rozpore s ustanoveniami zákona 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov (napr. ustanovenia o mediálnej komerčnej komunikácii) a to až do doby, kým obsah spotov nebude objednávateľom daný do súladu so zákonom.
- 4.10. Poskytovateľom vystavená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a musí byť v nej jasne špecifikované za aké služby je vystavená a musí byť k nej priložený oboma zmluvnými stranami podpísaný preberací protokol podľa tejto zmluvy (s výnimkou prípadu špecifikovaného v bode 4.6. tohto článku). Vo vystavenej faktúre musí byť presne špecifikovaný rozpis jednotkovej ceny a z údajov v nej uvedených

musí byť zrejmy výpočet sumy, na ktorú je vystavená. Ak poskytovateľom vystavená faktúra neobsahuje náležitosti podľa tohto článku zmluvy alebo ak objednávateľ zistí formálne alebo vecné chyby vystavenej faktúry, objednávateľ vráti takúto faktúru poskytovateľovi na prepracovanie alebo na vystavenie novej faktúry. V takomto prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová 30 dňová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia opravenej alebo novej faktúry objednávateľovi.

- 4.11. Faktúra sa považuje za uhradenú momentom odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve. V prípade, ak nastane omeškanie platby faktúry pre dôvody na strane Štátnej pokladnice, nie je objednávateľ po túto dobu v omeškaní so zaplatením fakturovanej sumy.
- 4.12. Poskytovateľ berie na vedomie, že finančné prostriedky objednávateľa určené na zaplatenie dohodnutej ceny, a to aj každej jej časti, sú finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Poskytovateľ berie na vedomie, že na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov).

## **Článok 5 Kontrola**

Poskytovateľ sa zaväzuje umožniť výkon finančnej kontroly príslušným kontrolným orgánom a vytvoriť podmienky pre jej výkon v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky (napr. zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) a ako kontrolovaný subjekt pri výkone kontroly riadne plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z uvedených predpisov. Poskytovateľ sa zaväzuje podrobiť sa aj výkonu kontroly poverenými zamestnancami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že na uvedené právne vzťahy sa vzťahuje zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok 6 Náhrada škody**

Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia ustanovení tejto zmluvy, zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

## **Článok 7 Záverečné ustanovenia**

7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11. 2015.

- 7.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda podľa zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť tejto zmluvy môže zaniknúť aj pred uplynutím doby uvedenej v bode 7.1. zmluvy, a to písomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou objednávateľa alebo odstúpením od zmluvy.
- 7.3. Písomnú výpoveď, a to aj bez uvedenia dôvodu, je oprávnený dať objednávateľ. Výpovedná lehota je 10 pracovných dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomnej výpovede objednávateľa poskytovateľovi.
- 7.4. Odstúpiť od tejto zmluvy je možné len v prípade závažného porušenia povinnosti vymedzenej v tejto zmluve niektorou zo zmluvných strán za predpokladu, že toto porušenie nebolo odstránené ani v dodatočnej primeranej lehote na to určenej druhou zmluvnou stranou podľa písomného upozornenia. Za závažné porušenie zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa sa považuje najmä bezdôvodné neodvysielanie prezentačných spotov podľa rozpisu dní a času jeho odvysielania v zmysle prílohy č. 1. Za závažné porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa sa považuje bezdôvodné nedodržanie lehoty splatnosti faktúry podľa tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú momentom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od tejto zmluvy nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody.
- 7.5. Akékoľvek oznámenia, výzvy, odstúpenia, výpoveď, vyhlásenia medzi zmluvnými stranami sú uskutočňované v písomnej forme a sú doručované prostredníctvom pošty, ako doporučená zásielka s doručenkou, alebo osobne, resp. mailom. Účinky doručenia písomností podľa tejto zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
- 7.6. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia tejto zmluvy je možné uskutočniť výlučne písomnou formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísaných oboma zmluvnými stranami ktoré sa stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 7.7. Právne vzťahy, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, príp. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a ustanoveniami zákona č. 308/2000 Z.z. o vysielaní a retransmisii a o zmene a doplnení zákona č. 195/2000 Z.z. o telekomunikáciách v znení neskorších predpisov.
- 7.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 a príloha č. 2.
- 7.9. Prípadné spory, týkajúce sa tejto zmluvy, riešia obe strany predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, spory rieši príslušný súd Slovenskej republiky.
- 7.10. Táto zmluva sa vyhotovuje v piatich rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom po ich podpísaní oboma zmluvnými stranami poskytovateľ dostane dve vyhotovenia a objednávateľ dostane tri vyhotovenia.

7.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jeho obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

**Za poskytovateľa:**

**Za objednávateľa:**

V ..... dňa .....

V ..... dňa .....

---

Ing. Martin Hauptvogel  
konateľ

---

Ing. Jozef Vančo  
vedúci služobného úradu

**Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí vysielacieho času**

**„VZOR“  
Preberací protokol č. .... /2015  
k Zmluve o poskytnutí vysielacieho času č. .... /2015**

**Poskytovateľ:** Media RTVS, s.r.o.  
**Sídlo:** Mýtna 1, 817 55 Bratislava  
**Kontaktná osoba:** xxxxxxxxxxxx

**Objednávateľ:** Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Špitálska 4,6,8, 816 43, Bratislava  
**Kontaktná osoba:** xxxxxxxxxxxx

**Preberacie konanie**

Poskytovateľ potvrdzuje, že objednávateľovi odovzdal a objednávateľ potvrdzuje, že od poskytovateľa prebral prehľad odvysielania prezentačných spotov v súlade s čl. 3 Zmluvy.

Preberací protokol potvrdzuje prevzatie a odovzdanie:

1. prehľad odvysielania prezentačných spotov v rámci plnenia Národnej stratégie na ochranu detí pred násilím
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že plnenie predmetu zmluvy uvedené v preberacom protokole bolo v sledovanom období zrealizované v súlade so Zmluvou a prílohami.

V Bratislave dňa:

---

xxxxxxxxxx

---

xxxxxxxxxx